

**AN-/VERKAUF**

Durch die Übernahme eines Großlagers vermarkten wir  
**460 Pos. Bäckereimaschinen u. -Geräte**

Info: Tel. 0170/336 30 71

[www.gebrauchte-baekereimaschinen.de](http://www.gebrauchte-baekereimaschinen.de)

**WINKLER Regamat-Schnittbrötchenanlage**

für Teiggewichte von 30–70 g, zum Herstellen von ungewirkten, runden glatten, schlusslos langgerollten und länglich geschnittenen Teigstücken.  
**Bestehend aus: Regamat, Vorgärschrank, Langroller, Schneidestation seitlicher Brezelauslauf, Endgärschrank und Absetzmaschine.**

Optional: Blechbelade-Roboter  
 Merkmale:

1. rundgewirkte Teigstücke (Gewicht 30–70g) laufen über den Vorgärschrank,
2. ungewirkte oder rundgewirkte Teigstücke (Gewicht 30-70g) laufen direkt auf die Absetzmaschine,
3. Anlagenleistung: ca. 5.200 Stück/Std. bei 4-reihiger Arbeitsweise  
 ca. 1.800 Stück/Std. bei 4-reihiger Arbeitsweise  
 – bei seitl. Auslauf (Brezelaustrag) - im Brötchen-Vorgärschrank wird nur jeder 3. Teigträger belegt.

Neuer Regamat nur 2 Jahre in Betrieb, L 9,6 m, H 2,870 - 3,6 m, B 1 m, Neupreis: EUR 345.000,-, Kaufpreis: EUR 125.000,-.

BACKSpielHAUS GmbH, [winkler@backspielhaus.de](mailto:winkler@backspielhaus.de),  
 Tel.: 0049-89-92 87 09 36

[www.brotundbackwaren.de](http://www.brotundbackwaren.de)

**STELLENGESUCH**

**Geschäftsführer/Betriebsleiter**

50 Jahre, verheiratet, 3 erwachsene Kinder, mit über 30 Jahren Berufserfahrung in ungekündigter Stellung, nicht ortsgebunden, **sucht in der Backwarenindustrie eine neue Herausforderung.**

Ich biete außer einer guten Personalführung, Erfahrung als Industrie- und Handwerksmeister in den Bereichen:

- Maschinenbestand, Fuhrpark, Produktionsstätte, Materialeinsatz, Rentabilitätsprognosen
- technisch-organisatorische Abläufe bzw. Methoden, Optimierung von Schwachstellen
- Personaleinsatz und Qualifikation der Mitarbeiter und Führungskräfte

Zuschriften unter Chiffre 608 an den Verlag

**Bäckermeister und Betriebswirt d. Hw., 34 J.**

Erfahrung in Produktions-, Unternehmens- und Betriebsführung sucht ab 02/2005 neue Herausforderung im Bundesgebiet oder Ausland

Bitte Zuschriften unter Chiffre 609 an den Verlag

**INSERENTENVERZEICHNIS**

Firma	Seite
AT-Produktentwicklung .....	2
Bakemark Meistermarke .....	5
CSB-System .....	3
Diosna .....	9
Engelke, Gebr. ....	44
Eiwo .....	Einhefter
GBT .....	19
Germania .....	25
Hommel .....	35
K&K Service .....	7
Koenig .....	8
Lehre .....	17
Pfisterer .....	28
Pro-Fit-2 .....	39
Richter .....	27
Rimini Fiera .....	43
Scheurer .....	13
Ullmann .....	6+31
wabäma .....	29
ZDS .....	Beileger

**AN-/VERKAUF**

**Vorweihnachtliche Freuden**



**SPRITZ- UND SCHNITTGEBÄCKMASCHINE**  
 Fabr. Benier-Joosten, AB 260 mm

**KÜHLZELLE**  
 190 x 190 x 209 cm mit Kälteanlage

**SPIRALKNETMASCHINEN**  
 Kemper, 125 kg + 150 kg Mehl  
 W & P, UC 80 ACN + UC 50 AC  
 + UC 120 A

**LADENBACKÖFEN**  
 Winkler-Wachtel, W & P, Miwe

**AUSROLLMASCHINE**  
 Seewer Automatik, Fritsch – Rollfix

**BRÖTCHENANLAGE**  
 König 4/5-reihig, Kaiserbrötchen + Schnittbrötchen mit Befeuchtung, Streueinrichtung  
 W & P, 5-reihig, Super BN

**WEIZENBROTANLAGE**  
 Abwieger Parta U, Kegelrundwirker, Zwischengärschrank mit Taktbandeingabe

**BRÖTCHENMASCHINE**  
 Multimatic, 5-reihig, Fortuna Automat, Rotamat CN, Erika Automat

**BROTTEIGTEILMASCHINE**  
 4 Teilkammern, W & P, Type TM 700/4, 200 – 1.200 g, Lstg. ca. 2.000 – 4.800 Stück./h

MASCHINEN FÜR DAS BACKGEWERBE  
**THÜNNESEN**  
GM BH  
 Industriestr. 30 · D-47652 Weeze  
 Tel. (0 28 37) 10 97 · Fax (0 28 37) 10 90  
 E-Mail: [info@thuennesen.de](mailto:info@thuennesen.de)  
 Homepage: [www.thuennesen.de](http://www.thuennesen.de)  
**Ständige Ausstellung von Bäckereimaschinen**

Dieser Ausgabe liegen Beilagen der Firma  
 ZDS, Zentralfachschule der Deutschen Süßwarenwirtschaft e. V., 42653 Solingen bei.  
 Wir bitten um freundliche Beachtung!

**GEBRAUCHTE MASCHINEN**

**PRO-fit-2**  
SO GUT WIE NEU  
**Ausstellung mit über 400**  
**★★★★★ Gebrauchten**  
 Tel. 0 35 936-450 50 · [www.PRO-fit-2.de](http://www.PRO-fit-2.de)

Preiswerte Werbung im Bezugsquellenverzeichnis von brot + backwaren:

Telefon: (040) 38 61 67-92/-94  
 Telefax: (040) 39 90 12 29  
 E-Mail: [sales@foodmultimedia.de](mailto:sales@foodmultimedia.de)

**f2m**  
 Internet:  
[www.brotundbackwaren.de](http://www.brotundbackwaren.de)

**BEZUGSQUELLEN**

**AUTOMATISCHE KNETER**

**Turkington**  
INTERNATIONAL  
**Kneten unter Druck + Vakuum**  
 Die neue Qualitätsdimension  
 Tel. 0 62 91 / 64 70 80 - Fax 64 70 81

**BACKFORMEN // BACKBLECHE**

**BICO**  
**BICO GMBH**  
 Industriestr. 17, 74397 Pfaffenhofen  
 Telefon (0 70 46) 9 61 30  
 Telefax (0 70 46) 96 13 20

**f2m**  
 Buchen Sie Ihre Anzeige jetzt:  
 Telefon: (040) 38 61 67-92/-94      Telefax: (040) 39 90 12 29  
 E-Mail: [sales@foodmultimedia.de](mailto:sales@foodmultimedia.de)      Internet: [www.brotundbackwaren.de](http://www.brotundbackwaren.de)

**BACKFORMEN // BACKBLECHE**

**KEMPF**  
**Bäckereigeräte · Lochbleche**

- Back-, Loch- und Thekenbleche
- Schnittbleche
- Baguette- und Anlagenbleche
- Kastenverbände
- Snackwellen
- Silikon- u. PTFE-Beschichtungen
- Stikken- und Frosterwagen

Carl-Benz-Straße 3  
 85296 Rohrbach  
 Tel.: (08442) 96 69-0 · Fax 74 01  
 E-Mail: kempfgmbh@gmx.de

**Weltweit ein zuverlässiger Partner der Backindustrie.**

**Für beste Backergebnisse...**

**Lehmann BACKGERÄTE**  
 A. H. Lehmann Blechwarenfabrik GmbH  
 Hanfwiesenstraße 12  
 73614 Schorndorf-Miedelsbach  
 Tel. (071 81) 97838-0 · Fax 97838-90  
 www.lehmannback.de

**BACKÖFEN**

**Hein**

**HEIN BACKÖFEN G.m.b.H.**  
**HEIN KÄLTETECHNIK G.m.b.H.**  
 MEMBERS OF THE HEIN GROUP

**Vertretungen**

**BEYER Backöfen & Bäckereitechnik**  
 Nobelstrasse, 7 · 03238 MASSEN  
 ☎ 03531-702398 · ☎ 03531-702489

**Rainer HELFERICH**  
 Eckertstrasse 11 · 50931 KÖLN  
 ☎ 0221-428284 · ☎ 0221-428284

**Wilhelm MULTHAUP**  
 Auf dem Braken 3a · 59069 HAMM  
 ☎ 02385-6717 · ☎ 02385-6717

**Harry NOLBERGS**  
 Am Stahl, 140 a · D-26125 OLDENBURG  
 ☎ 0441-60 23 84 · ☎ 0441-60 83 20

**Lothar STRÖDER**  
 Talblick, 10 · 53949 DAHLEM  
 ☎ 02447-1020 · ☎ 02447-913328

**Claus ZIEGLER**  
 Steigstrasse 16 · 72525 MÜNSINGEN-BÖTTINGEN  
 ☎ 07381-1683 · ☎ 07381-500965

**HEIN BACKÖFEN G.m.b.H.**  
**HEIN KÄLTETECHNIK G.m.b.H.**  
 50931 Köln  
 Tel.: 0221-9416985  
 Fax: 0221-9416986  
 e-mail: info@hein.lu  
 www.hein.lu

**BACKSTUBEN // HALLENBAU**

**Der Spezialist für Backstubenbau**

- Planung und Ausführung
- Kompetenz durch über 50 gebaute Backstuben
- Individueller stützenfreier Grundriss
- Schlüsselfertig zum Festpreis
- Massivbau mit glatten Innenwänden und wartungsfreien Fassaden

**DIETRICH FERTIGBAU**  
 Hans Dietrich Fertigbau GmbH u. Co. KG  
 Hermannstraße 2 · 33189 Schlangen  
 Tel.: (05252) 987630 · Fax (05252) 987650  
 www.dietrich-fertigbau.de

**BACKSTUBENPLANUNG**

Ihre Spezialisten rund um die Backstubenplanung

**ELEKOM**  
 Produktionsplanung  
 Architektur  
 Projektmanagement

Meyersche Weg 47b · 21244 Buchholz  
 Tel. 04187/314 20-0 · Fax -11  
 www.elekom.de · info@elekom.de

**FEINBACKWAREN**

**Germania**  
 seit 1925

Spezialrohstoffe für Gewerbe und Industrie  
 Germania-S Baiserpulver  
 Makrofix für Kokosmakronen

Tortenguss und Sprüh-Gels: Neutral, Erdbeer, Aprikose, Himbeer, Pflaume.

Torta-fix für Biskuit- und Sandmassen, Rouladen u.ä.

63884 Miltenberg · Postfach 14 05  
 Tel. (0 93 71) 24 88 · Fax 6 96 08

**FETTBACKANLAGEN**

**Jufeba** ... der Name für moderne Fettbacktechnik

Günther Heim Gerätebau GmbH  
 Postl. 1562 · 29005 Uelzen · Tel. 051 811 1 70 13

**FETTFILTER**

**Hagesana**  
 Fettfilter

Industriestraße 4 · 31737 Rinteln  
 Tel. (0 51 52) 9 45 30 · Fax (0 51 52) 42 30

**FROSTER**

**KFR** REFRIGERATION  
 FEDDER GmbH

Kühltunnel-Spiralfroster-Gäranlagen

Industriestraße 10a · 48553 Coesfeld-Lette  
 Tel. 02546/7604-50 u. 51 / Fax 02546/760452  
 www.kfr-fedder.de / e-Mail: mail@kfr-fedder.de

**FUSSBODENBESCHICHTUNG**

www.pro-in-tec.de  
 mueller@pro-in-tec.de **PIT Pro-In-Tec**

Waldowstraße 28a  
 13156 Berlin  
 Telefon 030. 5 22 03 00  
 Telefon 030. 486 21431  
 Telefax 030. 5106 69 44

Uwe Müller  
 Geschäftsführer

**GUARMEHL (auch k.b.A.)**

**C.E. ROEPER**  
 Hans-Duncker-Straße 13 · 21035 Hamburg  
 Tel. 0 40 / 7 34 10 30 · Fax 0 40 / 73 41 03 35  
 e-Mail: office@roeper.de · http://www.roeper.de

**HONIG**

Speisehonig (auch in BIO-Qualität) und Backhonig, Dicksäfte (Agave, Apfel, etc.), Abfüllung in diversen Größen vom Eimer à 12,5 kg bis zum Tanklastzug

**WALTER LANG HONIGIMPORT GmbH**  
 Am Alten Sicherheitshafen 2 – 28197 Bremen  
 Telefon (0421) 52 71 74-0 – Fax: (0421) 52 71 74 70  
 www.honigimport.de – info@honigimport.de

**www.brotundbackwaren.de**

**HYGIENE**

**ECOLAB**

Betriebs- und Personalhygiene in Produktion und Filiale

Ecolab Deutschland GmbH  
 Food & Beverage  
 Postfach 13 04 06 · D-40554 Dusseldorf  
 Tel. 0211-9893-0 · Fax: 0211-9893-386  
 E-Mail: de-p3@ecolab.com  
 www.ecolab.com

**JOHANNESBROTKERNMEHL**

**C.E. ROEPER**  
 Hans-Duncker-Straße 13 · 21035 Hamburg  
 Tel. 0 40 / 7 34 10 30 · Fax 0 40 / 73 41 03 35  
 e-Mail: office@roeper.de · http://www.roeper.de

**KARTONSAMMELPACKER UND PALETTIERER**

**innovative Verpackungssysteme**

**oli**

O. Lingenfelder  
**oli-Spezialanlagen GmbH**  
 Blumenstraße 17-21  
 D-82538 Geretsried  
 Tel. +49 (0) 8171-9673-0  
 Fax +49 (0) 8171-9673-10  
 E-Mail buero@oli-gmbh.de  
 www.oli-gmbh.de

**KÖRBE**

Spezialkörbe für Bäckereien

**dekorit**  
 KORBWAREN GMBH

D-63741 Aschaffenburg, Strietwald, Daimlerstr. 26  
 Tel.: 0 60 21 - 42 30 75, Fax: 0 60 21 - 42 30 74  
 e-Mail: info@dekorit.de, Internet: www.dekorit.de

**KONTROLLWAAGEN**

**LIEBEL**

www.liebel-waegetechnik.de  
 Telefon 091 23 - 94 19 - 0

**KROKANT**

**JANCKE**  
 Gebr. Jancke GmbH

**KROKANTSTREUSEL**  
 FETTGLASUREN UND CREMES  
 NUSSPRODUKTE  
 DRAGEEPRODUKTE  
 LEBENSMITTELVEREDELUNG

Gebr. Jancke GmbH, Essener Bogen 3  
 22419 Hamburg, Tel: 040/527 222-0  
 Fax: 040/527 222-29, Internet: www.jancke.de  
 e-mail: info@jancke.de

**KÜHL-/LAGERCONTAINER**

Kühl- und Lager-Container bis -25 °C mit neuer Industriekühlung

Tel. 04747/8224  
 Fax 04747/8651  
 http://www.CHT-Container.de

**CHT Natelberg**

**LADENBAU**

Ladenbau mit Ideen

www.alkue.de

alku  
 Ladeneinrichtungen GmbH  
 37547 Kreienzen  
 Tel. 05563/7009-0 · Fax -37

**LADERAMPEN**

Schweres leicht verladen – mit der vielseitigen RO-RO Laderampe.

**RENNHAK**  
 Verladetechnik

P. W. Rennhak  
 Tel. 0 23 89 - 27 57  
 Fax 53 57 80 · www.rororampe.de

**www.brotundbackwaren.de**

**Ladefix macht's leicht**  
 Ihren Lieferwagen noch günstiger einzusetzen

Für alle gängigen Lieferwagentypen und Kofferverfahren mit niedriger Ladekante.

**Schnell, sicher, wirtschaftlich**

**Ladefix, H. Rechenauer**  
 Heimatweg 23, 83052 Bruckmühl  
 Tel. 08062/85 18, Fax: 08062/804 788  
 Mobil: 0171/827 48 09 oder 0171/683 11 81  
 Internet: www.ladefix.de

**LECITHIN**

**The Solae Company**  
 CENTRAL SOYA  
 EUROPEAN LECITHINS  
 GmbH & Co. KG  
 LANGE REIHE 2  
 20999 HAMBURG  
 TEL.: +49 (0) 40 248 30-01  
 FAX: +49 (0) 40 248 30 155  
 WWW.SOLAE.COM

**MALZMEHLE**

**C. THYWISSEN GMBH MALZ MÜHLE**  
 Besserer Geschmack, längere Frische!!  
 Weizenmalzmehle  
 Gerstenmalzmehle  
 Aromamalzmehle  
 Diastasemalzmehle  
 Biomalzmehle  
 Vollkornschrote  
 Malzballaststoffe u. v. m. ...  
 C. Thywissen GmbH, Ursulastr. 49  
 50354 Hürth-Kalscheuren  
 Tel. +49 (0)22 33/9 74 73-0, Fax -72  
 e-mail: info@malzmehl.de

**MALZPRODUKTE**

- AROMAMALZE • MALZEXTRAKTE
- MALZFLOCKEN • MALZMEHLE



**WULF HANDELSGESELLSCHAFT MBH**  
 Rohstoffe für Nahrungsmittel  
 49134 Wallenhorst  
 Tel. (0 54 07) 20 74 Fax 20 77

**MEHLBEHANDLUNG**

**Mc**  
 Mehlerbesserungsmittel  
 Enzyme, Backpremise,  
 Anwendungsberatung  
**Mühlenchemie**  
 Kurt-Fischer-Str. 55 • 22926 Ahrensburg • Tel.: +49 (0) 4102/202-001  
 Fax: +49 (0) 4102/202-010 • E-Mail: info@muehlenchemie.de  
 STERNWYWIOL Gruppe

Telefon: (040) 38 61 67-92/-94  
 Telefax: (040) 39 90 12 29  
 E-Mail: sales@foodmultimedia.de

Internet:  
[www.brotundbackwaren.de](http://www.brotundbackwaren.de)

**MEHLVERBESSERUNG**

**high protein high quality**

Exakt dosierbare High-Protein Konzentrate, als Pulver oder als Granulat, zur Verbesserung der Teigqualität. Natürlich aus Mehl gewonnen.

Eduard Walter KG  
 Luitpoldstraße 60  
 67459 Böhl-Iggelheim  
 Tel. 06324/9615-0  
 info@walter-muehle.de



**Preiswerte Werbung im Bezugsquellenverzeichnis von brot + backware**

Internet:  
[www.brotundbackwaren.de](http://www.brotundbackwaren.de)

**PFLANZLICHE ÖLE**

**HENRY LAMOTTE GmbH**  
 28038 BREMEN  
 Tel. (04 21) 52 39-0 • Fax 52 39-199  
<http://www.lamotte.de>

**REINIGUNG**

**REINI** Reinigungstechnik  
**aws**

Die neue Reinigungstechnik mit System  
**Problem gelöst:**  
 Saubere Formen  
 Saubere Stikkenwagen  
 Saubere Bleche  
**frisch**  
 Frisch Vertriebs GmbH, 89129 Öllingen - Ramminger Str. 4  
 Tel. (07345) 7504 • Fax 21819 • [www.frisch-spritzmatic.de](http://www.frisch-spritzmatic.de)

**SAHNEMASCHINEN**

**Hagesana**  
 Sahnemaschinen  
 Industriestraße 4 • 31737 Rinteln  
 Tel. (0 51 52) 9 45 30 • Fax (0 51 52) 42 30

**SAUERTEIGANLAGEN**

**aws automation wälbern sauermann**  
 info@aws-automation.de tel: (+49) 4331-69 64 - 0  
 www.aws-automation.de fax: (+49) 4331-69 64 - 64  
**FOOD / NONFOOD AUTOMATISIERUNG**  
 Sauerteiganlagen Hefeauflöser  
 Weizenvorteiganlagen  
 Restbrotmixer Dosierwaagen  
 Rezeptursteuerungen  
 Wir bieten den kompetenten Service für Ihre Thörmer Anlage!

**SCHNEIDEMASCHINEN**

**Döinghaus GmbH**  
 Schneideanlagen, Positionieren  
 Ultraschalltechnologie  
 Döinghaus Maschinenbau GmbH  
 Schlinger Str. 12 • 33129 Delbrück-Sudhagen  
 Telefon: 05250/9799-0 • Fax: 05250/9799-22  
 E-mail: info@doeinghaus.de  
 Internet: www.doeinghaus.de

**SILOANLAGEN**

[www.ulmerbacktechnik.de](http://www.ulmerbacktechnik.de)

[www.brotundbackwaren.de](http://www.brotundbackwaren.de)

**SPRITZMASCHINEN FÜR MARMELADE, FONDANT, GUSS UND GELEE**

Alles über  
 Aprikotieren &  
 Glasteren  
**frisch**  
 Tel. (07345) 7504 Fax (07345) 2 18 19

[www.brotundbackwaren.de](http://www.brotundbackwaren.de)

**SPRÜHTECHNIK**

**buhtz bäckerei technik**  
 Sprühgeräte, Temperiergeräte, Dosiergeräte  
 Telefon (043 81) 41 99 33 • Fax (043 81) 41 99 44  
 Internet: www.buhtz.de • E-Mail: buhtz@t-online.de

**Jetzt buchen für 2005**  
 Preiswerte Werbung im Bezugsquellenverzeichnis von brot + backwaren

Telefon: (040) 38 61 67-92/-94  
 Telefax: (040) 39 90 12 29  
 E-Mail: sales@foodmultimedia.de

Internet:  
[www.brotundbackwaren.de](http://www.brotundbackwaren.de)

**TK-TEIGLINGE**

**wolf ButterBack**  
 Alles in Butter  
 Backfertige Butterteiglinge von süß bis herzhaft  
 Wolf ButterBack GmbH & Co. KG  
 Magazinstraße 77 • D-90763 Fürth  
 Tel. 0911/67044-0 • Fax 0911/67044-40  
[www.butterback.de](http://www.butterback.de) • info@butterback.de

**TRANSPORT-, NACHGÄR-, KÜHL- UND GEFRIERANLAGEN**

**capway**  
 BAKERY AUTOMATION  
 AND PRODUCT HANDLING  
 Komplette Fördersysteme für  
 Laib-, Kapsel- und Toastbröt,  
 Baguette, Buns und Brötchen  
 Nachgär-, Kühl- und Gefriersysteme.  
 Saugentkapsler, Ofenbe- und entlader.  
 Spezialmaschinen und Logistik.  
**Capway Systems B. V.**  
 Odijkeweg 1  
 NL 3972 NE Driebergen (Niederlande)  
 TEL.: +31 (0) 343 52 37 11  
 FAX: +31 (0) 343 51 28 00  
 WEB: www.capwaysystems.com  
 EMAIL: sales@capwaysystems.nl

**KFR REFRIGERATION FEDDER GmbH**  
 Kühltunnel-Spiralfroster-Garieranlagen  
 Industriestraße 10a / 48653 Coesfeld-Lette  
 Tel. 02546/7604-50 u 51 / Fax 02546/760452  
[www.kfr-fedder.de](http://www.kfr-fedder.de) / e-Mail: mail@kfr-fedder.de

[www.brotundbackwaren.de](http://www.brotundbackwaren.de)

**WASSERDOSIERUNG, WASSERKÜHLUNG**

**DELTA Matic** Die neue Generation 2000  
 Wassermisch- und Dosiergeräte  
 Delta Bäckereimaschinen W. Hölscher GmbH  
 0 52 41 / 3 33 20 • Fax 0 52 41 / 3 65 12  
 E-Mail: Info@delta-back.de  
 Internet: [www.delta-back.de](http://www.delta-back.de)

**WEIZENQUELMEHL**

**C.E. ROEPER**  
 Hans-Duncker-Straße 13 • 21035 Hamburg  
 Tel. 0 40 / 7 34 10 30 • Fax 0 40 / 7 31 03 35  
 e-Mail: office@roeper.de • <http://www.roeper.de>

**ZUFÜHRUNG ZUM VERSAND**

**Turkington**  
 Beutelverpackung 100/min, Einlegen in die Kisten. Stapeln der Kisten, Stapeltransport in das Zwischenlager, kommissionieren, Palettieren und fördern zur Verladerrampe. Waschen, fördern und lagern der Kisten.  
 Tel. 0 62 91 / 64 70 80 - Fax 64 70 81